## 實地考察項目(小學) Field Trip Programmes (Primary School)

## 實地考察 Field Trip

設有14個免費以及2個獲資助的項目可供選擇。(學校可同時參與一項免費項目及一項資助項目。)

There are 14 free and 2 subsidised field trip programmes available for selection. (Schools are welcome to join one free field trip and one subsidised field trip)

Fie	察項目(免費) eld Trip ogramme (Free)	課題 Topic	名額 Capacity	日期 Date	時間 Time	地點 Location	語言 Language
1.	G-STEAM 環保 教育基地 G-STEAM Environmental Education Base	廚餘再生 Food Waste Recycling	20 - 40	星期一至六 Mon to Sat	09:00 - 17:00 自選 1.5 小時 Any 1.5 hours	上水 Sheung Shui	中文/ English
2.	有機資源回收中心第一期 O·PARK1	轉廢為能:廚餘回收 Waste-to-energy: Recycling of Food Waste	20 (包括隨行老師 Including accompanying teachers)	星期一至日 (除星期二外) Mon to Sun (Except Tue)	可選時段 Available time slots 10:45 – 12:15 / 14:00 – 15:30 / 16:00 – 17:30	大嶼山小蠔灣 Lantau Island Siu Ho Wan	中文/ English
3.	廢電器電子產品 處理及回收設施 WEE·PARK	轉廢為材:電器電子產品回收 Waste-to-resources: Recycling of Electrical and Electronic Equipment	15 - 30 (包括隨行老師 Including accompanying teachers)	星期一至六 Mon to Sat	可選時段 Available time slots 09:30 - 10:30 / 11:00 - 12:00 / 14:30 - 15:30 / 16:00 - 17:00	屯門環保園 Tuen Mun EcoPark	中文/ English
4.	源·區 T·PARK	轉廢為能:污泥處理 Waste-to-energy: Sludge Treatment	20 - 30 (包括隨行老師 Including accompanying teachers)	星期一至日 (除星期二外) Mon to Sun (Except Tue)	可選時段 Available time slots 10:30 - 12:00 / 12:00 - 13:30 / 14:15 - 15:45 / 15:45 - 17:15 / 17:15 - 18:45	屯門曾咀 Tuen Mun Tsang Tsui	中文/ English
5.	綠在區區 GREEN @ COMMUNITY	地區環保回收站 District Recycling Stations	20 - 35	星期一至日 Mon to Sun	08:00 - 20:00 自選 1 或 1.5 小時 Any 1 or 1.5 hours	各區 All Districts	中文/ English

考察項目(免費 Field Trip Programme (F	Topic	名額 Capacity	日期 Date	時間 Time	地點 Location	語言 Language
6. 中華電力化 能源教育中 CLP - Low Carbon En Education Centre	Low Carbon Energy	15 - 30	星期二至六 Tue to Sat	可選時段 Available time slots 10:30 - 12:30 / 14:00 - 16:00 / 16:00 - 18:00	香港城市大學 City University of Hong Kong	中文/ English
7. 零碳天地 Constructic Industry Council-Ze Carbon Pa	Techniques in Construction Industry	20 - 35	星期一至六 Mon to Sat	可選時段 Available time slots 10:00 - 11:30 / 14:00 - 15:30	九龍灣 Kowloon Bay	中文/ English
8. 商界環保協 Business Environme Council	Green Building	20 - 35	星期一至五 Mon to Fri	09:00 - 18:00 自選 1.5 小時 Any 1.5 hours	九龍塘 Kowloon Tong	中文/ English
9. 展城館 City Galler	城市規劃和基建發展 Town Planning and Infrastructure Development	20 - 35	星期一至日 (除星期二外) Mon to Sun (Except Tue)	10:00 - 18:00 自選 1.5 小時 Any 1.5 hours	中環 Central	中文/ English
10. 智惜用電生 Smart Pow Gallery		20 - 25 (包括隨行老師 Including accompanying teachers)	星期一至五 Mon to Fri	10:30 - 17:00 自選 2 小時 Any 2 hours	上環 Sheung Wan	中文/ English
11. 機電工程署 徑導賞 EMSD Gui Tour on Education	ded Green Building Technologies and Work Introduction of EMSD	12 - 90	星期一至五 Mon to Fri	09:30 - 16:30 (12:00-13:00 除外) (Except 12:00-13:00) 自選 1.5 小時 Any 1.5 hours	九龍灣 Kowloon Bay	中文/ English

考察項目(免費) Field Trip Programme (Free)	課題 Topic	名額 Capacity	日期 Date	時間 Time	地點 Location	語言 Language
12. 岩石學堂 Rock Classroom	香港的岩石、化石和地質地貌 Rocks, Fossils and Geology of Hong Kong	20 - 30	星期一至五 (除星期二外) Mon to Fri (Except Tue)	可選時段 Available time slots 10:00 - 12:00 / 14:00 - 16:00	西貢蕉坑 Sai Kung Tsiu Hang	中文/ English
13. 螢火蟲生態教育 廳 Firefly Eco- education Centre	保育螢火蟲及水棲昆蟲 Conservation of Fireflies and Aquatic Insects	20 - 45	星期一至日 Mon to Sun	09:30 - 18:30 自選 1 小時 15 分 Any 1 hr 15 mins	鑽石山 Diamond Hill	中文/ English
14. 嘉道理農場暨植 物園 Kadoorie Farm and Botanic Garden	香港野生動物 Hong Kong Wild Animals	20 - 35 (包括隨行老師 Including accompanying teachers)	星期一至六 Mon to Sat	可選時段 Available time slots 09:30 - 12:00 / 14:00 - 16:30	大埔 Tai Po	中文/ English

## 獲資助的實地考察項目 Subsidised Field Trip Programmes

发展的HJ 其地 J 未 · 员						
	(1) 海下灣 - 珊瑚探索之旅	(2) 海洋公園 - 海洋教育項目				
	Hoi Ha Wan - Amazing Coral	Ocean Park - Marine Education Programme				
內容: Content	乘坐玻璃底船觀賞珊瑚,認識海下灣珊瑚群落,學習海洋保育的知識,並了解海洋面對的種種威脅。	參觀海洋生物救援及教育中心,探索海洋生物多樣性,並透過真實案例研究調查動物所面臨的威脅,了解不同解剖技術對擱淺動物調查的重要性。				
	Take a glass-bottom boat ride to appreciate corals, explore the coral community in Hoi Ha Wan, learn about marine conservation and understand different threats to the ocean.	Visit the Hong Kong Marine Life Stranding and Education Centre to explore the marine biodiversity, investigate the threats faced by animals through real-life case studies, and understand the importance of different dissection techniques in stranded animal investigations.				
人數: No. of participants	20-35 人(包括 2-4 位隨行老師) 20-35 persons (including 2-4 accompanying teachers)	20 - 40 學生 (不包括隨行老師 ) 20 - 40 students (not including accompanying teacher)				
日期: Date:	星期一至星期五(公眾假期除外) Mon to Fri (Except public holidays)	星期一、五及六 Mon, Fri & Sat				
w k H H	只限 2024 年 9-10 月和 2025 年至 4-7 月進行 Only available during Sep to Oct 2024 and April to July 2025					
時間 : Time	09:30-13:30 / 13:30-16:30	星期一 Mon(09:30-11:00 / 11:00-12:30 / 13:30-15:00 / 15:00-16:30) 星期三至星期六 Wed to Sat(13:30-15:00 / 15:00-16:30)				
費用: Fee	每團費用\$6,000 \$6,000 per school tour	每位學生\$ 280 (活動費用已包括教育活動及之後留園費用) * 每 10 位學生,可獲 1 位老師免費同行。其餘老師須另繳\$225 入場費。 \$280/ student (Programme fee includes education programme and stay-behind charge)				
		* 1 accompanying teacher ticket will be issued for every 10 students. An extra fee (\$225) applies for any additional teacher to enter the Park.				
備註: Remarks	1. 資助名額有限,如申請數目超出限額,將以抽籤的方式決定。 The number of funding quota is limited. If applications exceed the quota, selection will be made by drawing lots.  2. 參與資助的實地考察項目的學校可在完成項目後向環境及生態局申請津貼,活動津貼上限為港幣 3,500 元正。學校須於 2025 年 7 月 31 日或之前完成活動並向環境及生態局提交有關一份簡單的活動報告和開支報告,連同活動的正式收據,申請發還活動津貼。環境及生態局會向申請此項目的學校以電郵形式發送有關報告的表格。 Schools participating in this subsidised field trip programme are eligible to apply for a maximum of HK\$3,500 funding from Environment and Ecolog Bureau (EEB). Participating school must conduct the activity on or before 31 July 2025 and submit a brief activity report and expenditure report to EEB, together with the official receipt to apply for reimbursement. Sample report forms will be provided by EEB by email.					